

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 117 (1991)

**Heft:** 23

**Illustration:** Berührt! Geführt!

**Autor:** Stauber, Jules

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ANAGRAMM DER WOCHE

Die Dichter sterben: Wogen sei Fels gesandt.  
Sie schweigen finster Band, dort edle Geste.  
Sie weigern sich, den Tod als Fest gerbt Ende,  
werben den Geodenschild, Sitar siegte: Fest.

Wie scherbeln Eidgenossen? Dir Fett, da Steg.  
Schweig Radfett, die Leidgenossen streben.  
Sie schreiben Oden, Festtags Geld, dein Wert.  
Schlagst Festwein, Orden reibend: die Geste.

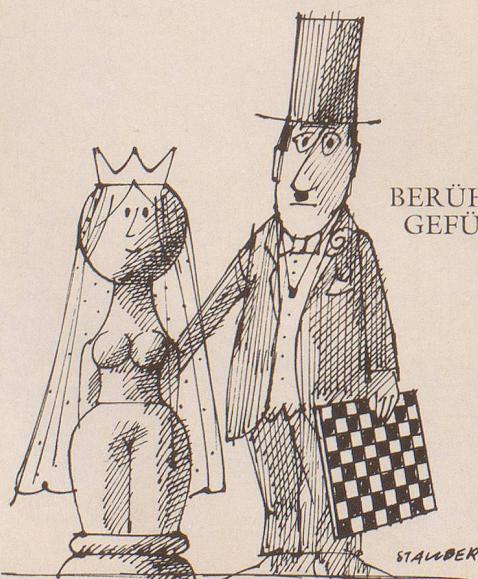
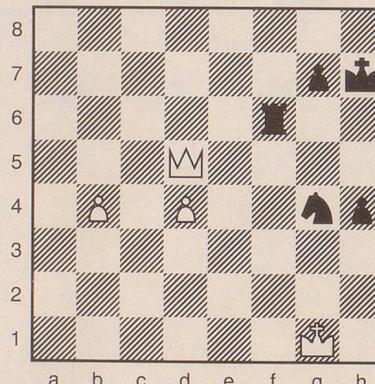
*mb*

S C H A C H

Die leidige Geschichte ist sattsam bekannt, wiederholt sich aber doch reichlich wieder: Der Amateur steht gegen einen übermächtigen Gegner gut, vielleicht sogar auf Gewinn, aber ein unglaublich fauliger Fauxpas holt ihn in die Realität zurück. So geschah es Ihrem Verfasser vor gut zwei Jahren, als er beim Turnier in Lugano in der Startrunde gegen den späteren Turniersieger Margeir Petursson aus Island antreten musste. Der Grossmeister spielte vanbanque, verhinderte mit Schwarz remis um jeden Preis, musste die Dame hergeben und stand schliesslich nahe am Abgrund. Aber Schach ist eben auch eine Sache der Routine, ein alter Turnierhase kennt solche Situationen zur Genüge. Nicht so der Weisse, der vor lauter Aufregung zuletzt hastig mit der Dame von d8 auf d5 einen Bauern geschlagen hatte, statt mit Dd8-e8 und eventuell noch De8-e1-b1 Schwarz zunächst zum Rückzug zu zwingen. Das Malheur war damit bereits perfekt, Schwarz besass schon einen Zug, mit dem er Weiss genüsslich zur Aufgabe bewegen konnte. Was spielte der routinierte Grossmeister aus Island?

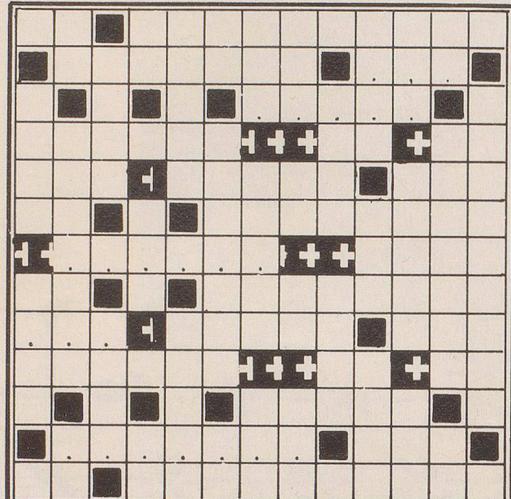
*j.d.*

Auflösung auf Seite 43



## Rätsel Nr. 23

1	3	6	8	11	13	16	20	23	25	28	31	34
2	4	7	9	12	14	17	21	24	26	29	32	
5		10		15	18	22		27	30	33		



wv

Ein Rütliwort nach Schiller:  
Wir sind ein Volk ...

Waagrecht: 1 Das Rhônetal als kurzes Autozeichen; 2 böse Zungen behaupten, er sei bei Sempach gestossen worden; 3 hätte seinen Hut besser auf den Kopf als auf die Stange gesetzt; 4 ???; 5 ???; 6 zirpt nach seiner Heimchenliebe; 7 besser als out; 8 ausserordentlich gekürzt; 9 grosses Schicksal oder kleine Niete; 10 1388, am 9. dieses Monats siegten die Glarner bei Näfels; 11 hier lässt sich auf hohen Stühlen und grossem Fusse leben; 12 Fürwort für Angelsachsen; 13 Haus und Hof urschweizerischer Erzfeinde; 14 ?o?l?; 15 zog 1567 mit einem Heer gegen die Niederlande; 16 die hintere Hälfte der Trutthenne; 17 du kennst den Dichter, suche keinen andern; 18 ???; 19 französischer Herzog in Bündner Wirren; 20 buchstäblich grosser Teil des Wertes; 21 essbare, saftige Bromelie; 22 und je; 23 internationale Schweizer Westecke; 24 der Mönch trennt ihn von der Jungfrau; 25 ???????; 26 nasskalt im Léman; 27 war schon bei den acht alten Orten dabei; 28 mit der Axt hat er dem Wolfenschiessen das Bad gesegnet.

Senkrecht: 1 Fisch oder ehemaliger Bundesrat; 2 zum Weindorf am Bielersee fehlt hier nur wenig; 3 gehört seit 1803 zur CH; 4 blaue Trauben in grünen und braunen Flaschen; 5 Initialen des Bösewichts von 3 waagrecht; 6 hier, im Stall des Augias, galt es auszumisten; 7 sonniges Centovalli-Dorf; 8 Initialen von Gertruds Mann, den sie mahnte vorwärtszuschauen; 9 Arbeitsplatze für Oehi und andere Hirten; 10 nota bene, also merke gut; 11 z.B. die Bella im Lago Maggiore; 12 3928 bei Visp im Wallis; 13 steht am Tulpenuato aus Amsterdam; 14 gross ist unsere Diana, schrien die Silberschmiede dieser antiken Weltstadt; 15 besitzt auch ein Sternenbanner; 16 ...p smiling; 17 da heisst der Hirte Cowboy; 18 Mineralwasserdorf am Wege Suworows; 19 Insel im Roten Meer; 20 steckt im Appenzeller Biber; 21 kurzes, zackiges Gelächter; 22 wird verlängert zum Ingenieur; 23 Name für manch kleinen Holgersson; 24 kleiner Eugen im Kopfstand; 25 führt schliesslich zur Ruine; 26 ein Ball für Toulouse-Lautrec; 27 schrieb von der Gartenlaube bis zum König der Bernina; 28 noch ein kurzer Techniker; 29 deutsch ein Zuchttier und im Freiburgischen ein Städtchen; 30 guter ist und kommt oft teuer; 31 wird mit dem Bündner Inn ein Paradiesgarten; 32 Berner Zuckerstädte an der Aare; 33 zwei Buchstaben für einen Laut; 34 da waren «Switzer uf dem Berg und sluogen herren und ross» sagt eine alte Chronik.

### Auflösung des Kreuzworträtsels Nr. 22

Geld verdorbt nur den Charakter, der bereits verdorben ist.

*Edgar Faure*

Waagrecht: 1 nur, 2 Fra, 3 den, 4 Charakter, 5 Spione, 6 Tansei, 7 Tr., 8 Neuheit, 9 A.T. (Arturo Toscanini), 10 Rabe, 11 Don, 12 erst, 13 Ego(ist), 14 Ate, 15 mit, 16 Loi/ret, 17 Akt, 18 der, 19 Dieu, 20 Fl.F., 21 Polo, 22 u.N., 23 bereits, 24 OS, 25 Rosine, 26 outfit, 27 verdorben, 28 Spr., 29 IND, 30 ist.

Senkrecht: 1 Estremadura, 2 Prag, 3 Kino, 4 UCI, 5 Bolte, 6 SVP, 7 Rhone, 8 Ubier, 9 mit, 10 âne/rie, 11 E.Nr., 12 Freud, 13 Fredi, 14 R.A. (Roald Amundsen), 15 mit, 16 ho/le, 17 o.n., 18 Akten, 19 Fjord, 20 Tai, 21 Pro(pstei), 22 tub, 23 dente, 24 pstei, 25 Ers., 26 ratdo, 27 Fns (Fans), 28 east, 29 Eloi, 30 Gitterroste.